

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN, Bore de Pueste (Via V. Venit, 32)
Dirigent Responsabil: MARIE DEL FASSO
Reg. Tribunal di Udin n. 20 dal 1-2-49 — Tip. «San Marco» — Commons
Abbonamento postale gruppo II



DI BESSOI

ASSOCIAZION par un an: te Repubbliche italiane 1.000 francs; pal Forest 1.000
C. C. P. 24/13551 Intertat a «Patrie dal Friûl». Un sfuei 60 francs
I manoscritti, pubblicati o no, a' restin di proprietà de Direzion, che
sal covente fu modifiché.

Schede blancje o no votâ Gabriel e «Bianco Fiore»

Ce puelial fâ un om di ensiencie fin che lu mandin a votâ par chei ch'a uelin i partiz? chei partiz ch'e son in leghe e si tegnî sù un cul âtri? Se nol âl sei colpe anche lui dal imbroi, se nol âl rimuars, s'al ôl almaneuvel vê dirit di lamentâsi, nol vote.

Al ven a stâj che j lasse 'e burocrazie il certificât eleitoral (cul non demandâ), che nancie nol passa par dongio des sezioni eleitorals o ben al lasse la schede blancje. Se po si è cristian e si è furlan si è âtris resons par no votâ: i armamenzi cuintricristian — pal mal comun — e la region cuintrifurlane. Al podarâ votâ co lu lassaran libar di siehi — fûr dai partiz — cui che j pâr a lui, e par une ministratzion, ben intindut, no par une sovranitat.

Dut bon

Par chei ch'a stan di fûr e ch'a jan la passione e il spirt de critiche al è un divertiment chei di stâ a ejâla la preparazion e la condote des campagnis eleitorals: âtri e ce tan' miôr de coride dai taurs o ben dal rûe dal balon. Pes lotis eleitorals i partiz e butin fûr miliâr saltâz fûr dal «Poz Mistri» instant che i «aparâ» e prontin trapulis par beca ogni sorte di salvadi e

gjostris par fâ zirâ ator il sin-
tenece anche a di une oceje.

Cjaps di umign tai comiziis,
pes radios ti intrunissin cun tu-
ne vosarie di peraulonis, di pro-
messis; tanç di lôr prin mai
cognossûz, o ben se ti cognosse-

536.110 e i votanz 481.390; no ân
votât 54.720 di lôr.

Lis schedis blancjis o scarta-
dis e son stadiis 21.599, che mi-
tudis adun cui 54.720 che no ân
votât e fasin un totâl di 76.319
vôz.

Esal «segret» il vôt di cui che si sa par ce liste
ch'a lâ di votâ?

vin s'e sghindâvin, cumè ti ri-
verissin, s'interessin pal to ben,
pal avign de nazion. Pal to ben
ti prometin la pension, la justi-
zia sozial, il progres, e pe grande-
te de nazion, la pâs te sig-
rease posto che no si pò gjoldi
la libertât sente un bon arma-
ment che la difindi. E di chest
pont i professionis de pulitiche
e tachin a smalitâ piès des bi-
satis, cu li peraulis, cui resonan-
zenz, fintremai che no si rive
a capi cui ch'al nedî pardabon
il progres, la justizia sozial, la
pâs dai popui e cui ch'al ciri di
servisi de fuarce, dal podê par
tigni sot il popul, par dominâ
dentrâ e fûr di ejase.

Involuzzade sot cetantis ban-
dieris no je cjosse sacre o sacri-
leghe che no vegni doprade al
servizi de propagande, tapona-
de, miscinade cu l'ipocrisie de
Cros al odio, dal marum e mi-
serie.

Al ven a stâj che il «muvi-
ment dei protestanz» al e rivat
a ejatasi tal tierz puest dopo
de D.C. (239.785) e dal P.S.I.
(78.269).

Si trate di une votazion «le-
drose» imponent, otignude sen-
ze un carantan di spese, senz'aparato, senz'promessis, cuin-
tri lis ambizioni, i interes e la
propagande ch'a jan fat l'im-
possiblity par mandâ la int a votâ.

«Patrie dal Friûl» e je stade
malore il levan di cheste pro-
teste e anche par chestis ele-
zioni publichis e torna a raco-
mandâ pal Furlans di no lâ a
votâ o ben di votâ schede blancje
parcechè 'o sin lâz di mai
in piès e no restie âtre forme
par fâs sinti.

A Rome il statâ talian al à
celebrât tal Cjampdalueli il
centenari de nassude di Nun-
zio Rapagnetta — Gabriele
d'Annunzio — devant dal
president de republike, dal
president dal consei, des au-
toritâl altis, dai corazirs e
dal inservienz cumunai in cu-
stums dal '500.

La sale, cun dut che fos
ben furnide di personalitàz
ufiziali, e jere miec' tan'
ueite par vie ch'e mancjavint
invidâz e volontaris; tal miec'
di dutis chès coccis plumadis
o grisis quasi no si cucave
nissune careade zovine e
chest si lu capis. La sglonfa-
ture nazionaliste, eroiche,
retoriche di puar Gabriel di
Santemarielalungje, lade d'i-
tori, e podares passâ cumò
juste come funet ingomeât
di «alalà», di «jâ di duc» i
oceâns il nestri mât», di
«sposalizi de lance (ché dal
Novara cavalerie) cul galia-
det de Dalmazie» e cetanc'
âtris matez di ch'e fate, ma-
tez che magari cussi no fos-
sial stat, e son rivâz a pocâ-

nus te prime uere mondial e
podopo a cluciâ la seconde.

Pai ladins furlans e je
une pene impensâsi di dutis
chès tribulazioni, di duc'
chei massalizis che la incus-
sience e la supiarbie di pôs
di lôr e rive a fâ sucedi; pal
stat in pen al va di gale che
nai di tegni in pit il riuwart,
di mantegni in vite la leteratu-
re eroiche, nazionaliste e i
museos come chel danunzian
dal Vitorial. Ma il popul no
si darà mai seont.

Intan' che tal Cjampdalueli
l'Italie ufizial e comemo-
rate cun ejacardis aulichis
une leterature muarte e une
liturgje ridicule a Gardone
no si presentave nancie un
piligrin par visitâ la basili-
che des gloriis dal principi
dal Nevôs.

Dome chei apuestui di
«eja, eja, alalà» e jerin pas-
sâz une setemane prime, ejac-
mâz di bisignelis e di nostal-
gie, par sclarisi il gargât,
l'uniche cjosse che lôr e ri-
vin adore di sclari.

La int di sest, si lu sa, e
à âtri pal ejaf, ma distes e
je restade tal jodi propit chei
dal «Bianco Fiore» a fâ di fe-
stezis e a celebrâ la nassude
di un scritôr «lussurioso»
ch'al à lis sôs oparis cupidis
de Glesie e mitudis tal Index.

Cjalant la comedie dal
mont di uè al sares quasi di
ejapâ par dabon e ben s'int-
int par une olme diferente,
chès strofis butadis jù dal
«puar Gabriel di Santemarielalungje» par:

— La beffa di Buccari

Siamo trenta di una sorte
e trentuno con la morte.
Eja l'ultima. Alalà.

Isaotta Pomodaure

NO S'IMPENSIN I FURLANS

'E scugniz vigni i foresc' a
sred i furlans. Za temp al è
stâl chei di Rome a di che i
furlans a son chei ch'e paix
plui tassis di duc' i contri-
buens dal statâ talian, e cumò
al è vignut il prof. Jacun De-
toto de universitat di Firenze
a contâ che la region fur-
lane 'a derentará lâc d'incon-

tro, di sgambio dai popui,
cun centro Udin e cun tun
puart ch'al sarà Triest. Al à
dit anche che 'l Friûl al fo
galic diretametri e no par-
ceche si sei slargjade in Friûl
la galicitâ di âtris region
d'Italie, posto che tra 'l Friûl
e chès regions a' jerin (e a'
son inmò) i veniz.

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2987

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE



Votazion «ledrose»

La contabilitâ eleitoral des e-
lezioni pulitichis dal 1958 e me-
rete di sei cognossude: I eletôrs
de provincie di Udin e jerin

Negozi di via Palladio UDIN Telefoni 66761

ELETRODOMESTICS di ogni firme e di qualunque fate

Letaris 'e Direzion

Noordwijk,
21 di Marz dal 1963
Cjare "Patrie" e cjare int che la publicais,

dopo di tanc' agn ch'o soi dal forest, mi tocje ricognossi che jo 'o ai dismenteat la nestre biele lenghe "quasi" dal dut e mi displas!

O aj lezut due' quanc' i sfueis che voâtris mi veis mandâr, e instant ch'o jeridaur a leiju il gno cur al si à inflamat une vore parceche 'o aj podut constata che lia ideis che voâtris « o veis » e son di grande importane par la "pizzule".

Cun dut' quant il gno rispet, il uestri compatriot

Vigil F.
di Pordenon

für dal ministeri, e jo alore tun bar li dongje 'o tachi a telefonâ. Timp piardût di bant; la linie 'e je simpri ocupade e ch'o rivi a fevelâ cun qualchi impiegât une vòs discognossude mi rispuint simpri: il dr. S. al è für de stanze.

O voi für. Avilit ma decidiut; 'o ejapi a nauli une machinone cun tun safer in tignude, mi fâs puartâ tal ministeri e dentri a sec pe entrade di lusso cenze nanceje ejalà il portonir. Di colp doi galonâz si vizinin, mi viarzin il sportel, mi domandin ce ch'o desideri e m'insegnin cun granc' particolâr l'ufizi dal dr. S. ch'al si ejate tal IV plan. O soi rivât cussi a

cun qualchi impiegât une vòs discognossude mi rispuint simpri: il dr. S. al è für de stanze.

Cuintri di un milion 70 mil foresc' i torinês 'e son ridusiz a 276 mil, il 75 per cent dai nassinz dal '61 'e jerin fis di meridionali. La mafie beromai 'e contole i paesans, ju sfrute, ur cjate di vore no dome a Turin, ma ancje a Gjenue e a Milan. Si vin ejatâz in cuvigne tra "nordics" e lis conclusions dai piemontês 'e son stadi di une malineconiche pusitivitât: nie ce fâ beromai, nol larà trop ch'o finarin a Superga, nô i prins, e chei atris dopo a Staglieno e a Musoc. Al pò stâj che si viodi mas-

Vonde malte

Cjare Patrie,

No si pò fâ di mancul dì criticâ ciartis trasmissions de T.V. come ché dal 21.3.63 indalà che la siore Orfei si è presentade di massarie furlane fevelant "gjiggjat" insieme cum Bramieri vistâ di bresalir di pueste par ricâ a fusi ejapâ in considerazion de biade fantate.

L'argoment des massarie e dei manovrai furlans al sarei un argoment di lassâ di bande: donde malte su pal desc. La nestre int 'e à dignitat, onestât e voe di lavorô e putros taliens 'e podaressia ringrazianus dal bon esempli, dal bon non che ur fusin dapardut dula ch'o lin e par due' chei bêz ch'e guardin dal forest par mantegni cetanc' lazaroni e gucefadie. I furlans no van ator a vendi sbrendui e golarini, ancje s'e son potearins.

S. V. L.

Relaxions publichis

Cjare Patrie,

o scuen ringraziati s'o soi rivât a otegni a Rome ce che mi coventave. Daur di ce che tu as simpri scrit a proposit di ch'e burocrazie mi soi presentat tun ministeri decidut a fâ "fesso" cui ch'al mi tes tajade la strade e il grin a tajâme al è stât un ussir. "S'al ti fevelâ cui dîretor di session, il dr. S. — dissal — al scuen là für, telefonâ tun puest public e demandâ al ufigi competent che j'conzedi il « passi » e po, co 'l torni ca, se dat al sarà regolarizât, j' permettarai di là disore."

No podaressial siôr fâmi il plasé di doprâ chel telefono ch'al è deur dal so taulin par no pierdi temp.

No, dissal l'ussir, jo no fâs e no domandi plasés a dinis sun e se nol à il "passi" culi nol jentre. Chesc' e son i ordins.

No tachin ni peraulis, ni un colp di fuarce fermât di doi polizais e tre inservienz che mi brinchin e mi mandin

Afile e i Furlans

Cjare "Patrie",

a Torin 'e succedîn cjossis ch'e merétin cunsiderazion; in pizul la sitât 'e à cijapat la fisulmie di New York e cumò si à tacât a fâ comizis eletorai par napui, calabréz, sicilians e âtris gjarnaziis di laju.

Cuintri di un milion 70 mil foresc' i torinês 'e son ridusiz a 276 mil, il 75 per cent dai nassinz dal '61 'e jerin fis di meridionali. La mafie beromai 'e contole i paesans, ju sfrute, ur cjate di vore no dome a Turin, ma ancje a Gjenue e a Milan. Si vin ejatâz in cuvigne tra "nordics" e lis conclusions dai piemontês 'e son stadi di une malineconiche pusitivitât: nie ce fâ beromai, nol larà trop ch'o finarin a Superga, nô i prins, e chei atris dopo a Staglieno e a Musoc. Al pò stâj che si viodi mas-

ISONTINS - DIESTRE TAJAMENT !

Ladins furlans, impensaissi che la nestre nazion 'e va dal Timaf 'e Livenze e des moax al mir.

Di Friûl a'nd' je un bessol.

imbrucjâle e a fâ i miei afârs ma un sitadin che nol vetu une machine, ch'al sedi sudisionâs, cence prontece di spirt e parcenâ cun tun tic di filibustarie, come rivarescial a risolti il problem impussibil di incuintrâsi cun tun servitor dal Stât cun dut ch'al vebi zurât di cumpi i dovez dal so ufigi tal interes de ministrazion "par il ben public"?

se neri tes grandis sitâz industrializâs parâtri tes nestris tiaris — dissal un furlan — no ricarân a tacâ. Magari, come ai temps di Afile 'o restarîn in pôs ma 'o tegnarin bot. Afile al passe e il furlan al saltarî für dai rudinâz e des maserius.

O sin une gjornacie ladine di Ladins e tu Udin cur dal Friûl vegle su la nestre patrie e s'al covente, clamitus.

P. S., A. M., E. C.

Discorin tra nô

A. M., Udin - Veit pazienze; no sin bogn di di ben dal mal e 'o sin persuadûr che a sei amâr cuintrâ dal prossim nol va di nuje ben. Il cristianesim al è amôr di Dio e amôr dal prossim — ese vere? —, ma fin ch'a son soldâz noi è dal sigûr amor dal prossim, nol è cristianesim. È posto che la societâ si fondi sui militâr, e 'e je dute organizzate intor dal militâr propri come che 'l diaul comande, cussi no vin cur di ci ben des istituzions di chest mont ledros, che nol ui savent dal comandament gnâf. E vo si? cun duele la vieste o dises ben dal mont?

I dipendez dal Stât

Cui fevele di un milion 200 mil, cui di plui ma in fin dai conz missun al sa pusitivamenti tres ch'e son, paratri si cognos cun sigurezzie ce ch'al spinj ogni an il Tesaur par pajâju.

Tai conz pal 1962-63 si ejatin doi militâr e 416 milions destinaçâ a pajâ i dipendenz dal stât, al ven a stâj une spese ch'e rappresente quasi miec' tant di dutis ch'es âtris spesis mitudis adun ta chel an finanziari.

Chest al è un sfwarz notevol e no superabil dissal l'on Tremelons sorestant dal Tesaur, e missun al po' dâj di tuart. Vadi si podares conseâ i parons dal vapôr di mandâ für dai ministeris e di âtris sucursâls nasudis dapardut pies de sialegne, qualchi regiment di mieris manus ch'e imberdein lis pratichis, co ur capite voe di lavorâ.

PROFUGOS MUARZ PAL MONT

Al è tornât a Nuec' par sei sepolit te só tiare Rino de Slave, 36 agn, emigrat e muart in France. Al jere daur a fasi finalmentri une ejase só a fuarce di sacrificiis che j'ân costât la vite.

Celsi del Fabro, 67 agn, di Trep Grant, emigrat di une vore di agn in Australie, dula ch'al jere rivât a fasi une buine pusitivaz, al è lât a sec. Lu ân sepolit tai simitieri di Adelaide cum tun funeralon compagnât di due' i paesans e di une vorone di australians che Lu preseavîn pe sô onestât e il so lavor.

Meni Gjorgjini di Glemona, 34 agn, muradôr, al è muart a Lugan (Suissare). Instant ch'al lavorave te renzide dal fium Vedeggio, al è sbrissât jù sun tun cret. Al lasse la femina e un frutin di doi agn.

Tal Belgjo al è muart Elvo Pinzin di Palazzùl, di 34 agn. Al jere emigrat di un tredis agn e dopo di vê fat il minadôr al jere rivât a deventâ autist di une firme di autotraspuarz. Al lasse la femina, un frut di 13 agn e doi zimui di sis agn.

Fradis

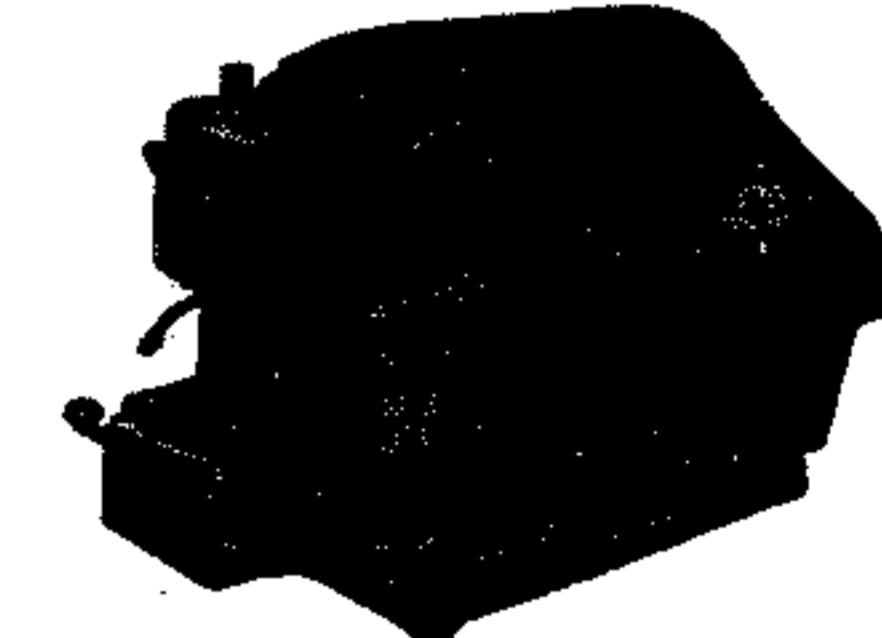
ROMANUT

S. p. A. - Capital soc. 60.000.000

BORG DAL COTONIFIZI, 11-a - TEL. 5-61-35

UDIN

FABRICHE MACHIGNIS



par cafè espres

C. C. I. A. Udin N. 65842

C. C. Postâl N. 24/5000

Teleg.: ROMANUT - UDIN

IL DISCORSO DEL SENATORE TRIESTINO GIUSTO TOLLOY PRO REGIONE

Questo discorso, pronunciato al Senato circa sei mesi fa, e precisamente l'11 ottobre dello scorso anno, ebbe da noi poca risonanza. Chi lo sa perché?

Analizzarlo in ogni sua parte, sarebbe forse lavoro troppo lungo, ma è doveroso per noi rilevare almeno quelle parti di esso che attengono al nostro Friuli, che ha trovato nel senatore triestino un autorevole sostenitore, il quale si è completamente liberato dagli stolidi pregiudizi che molti triestini hanno sul conto del Friuli e del suo popolo, al quale la persimonia viene imputata come un difetto, come un vizio!

Ma ascoltiamo il senatore Tolloy: "E' mio fondato parere che se la Costituente si fosse trovata dinanzi la situazione attuale, Trieste avrebbe avuto il suo statuto particolare di Città - Regione, nella quale il centro satellite di Monfalcone necessariamente sarebbe stato inglobato, e il Friuli sarebbe stato Regione a sé con la sua naturale capitale Udine".

Il Tolloy chiaramente fa comprendere di considerare l'unione di Trieste al Friuli come qualche cosa di forzato e di artificioso. Ma questa unione, i Costituenti sono giunti allora per la necessità di compensare Trieste della perdita certo di gran parte dell'Istria e del Carso! Questa motivazione aveva il difetto di considerare il Friuli come "corréable à merci", come un territorio cioè del tutto subordinato alle esigenze della gran città marinara, che colla deprecata unione si voleva anche difendere dal "pericolo slavo"!

Qui bisogna soffermarsi per vedere con quanta pacatezza il Tolloy, vecchio irredentista, consideri questo "pericolo slavo".

Ascoltiamolo ancora: "I rapporti tra italiani e sloveni, prima del Fascismo non ebbero mai un carattere esasperato di conflitto etnico e razziale. In quel periodo l'attrito etnico era in realtà difficilmente disgiungibile dalla lotta sociale ... gli sloveni inurbati, appartenenti al proletariato e al sottoproletariato ..."

"Negli anni i conflitti furono pochi, mai diretti per causa etnica; rarissimi i fatti di sangue. L'esasperazione fu recata dal fascismo: prima fu la ferocia squadrista, che colpiva al tempo stesso le organizzazioni operaie italiane e le popolazioni slovene; poi la discriminazione e persecuzione poliziesca dei tribunali speciali; infine, l'aggressione, l'annessione di Lubiana, dell'intera Slovenia, dell'intera Dalmazia, e la creazione del Regno Savoardo di Croazia! Quando si pensa a questi trascorsi, essi sembrano appartenere ad una irrealità fantastica, tanto sono densi di ridicolo e ispirati a megalomania, senonchè purtroppo essi ci rendono tutti responsabili verso i popoli che venivamo in questo modo a colpestarre.

"Mi limiterò a chiamare stupore il sentimento provato nel leggere sulla relazione di minoranza, scritta da due senatori che si richiamano a quelle origini, la seguente frase: «ad un confine che gli italiani hanno il diritto di pretendere che sia una buona volta lasciato in pace». Fosse stato lasciato in pace nel 1941, quel confine, oggi certamente non ci troveremmo a discutere in questi termini tutto il problema della nostra regione orientale".

Bravo Tolloy! Ma sarebbe forse stato bene far comprendere a certe dure cercici che gli slavi, condotti da Tito, si vendicarono poi atrocemente delle insane violenze perpetrate, chiosi, a nome nostro ai danni delle popolazioni slave di confine: proibizione di usare lo sloveno nei pubblici locali ("Qui si parla italiano!"); ingiunzione ai parroci sloveni di predicare in italiano; bestiale bastonatura, inflitta a uno di loro, per aver osservato che la predica italiana i suoi parrocchiani non l'avrebbero capita!

Questo spiega forse come e perché Alcide De Gasperi, ritornando da Parigi, abbia potuto esclamare: Non avevo in mano nessuna buona carta!

Regulus

ALBERGO AL "TORRENT."

UDIN - VIE ROME (dongo de Stazion)

GARAGE - si duer ben e si spint poc

Ci avete liberati: « MANTENETECI »

Capoluogo di una fra le più piccole province d'Italia, Napoli ha la più alta densità di popolazione d'Europa; nei rioni popolari di Forcella, in vicolo d'Afflitto, di Pallonetto Santa Lucia, di Ponticelli, l'indice di affollamento è di 44 mila persone al chilometro quadrato, contro le 15 mila delle città moderne. Benché negli ultimi anni siano state trasferite 4128 famiglie in case popolari, altre 5538 famiglie abitano ancora in tuguri immondi e circa 11 mila in luride baracche.

Il « colore locale » di Napoli

mezzi per pagare le imposte sufficienti per ridurre il disavanzo. Attualmente Napoli ha una popolazione di poco inferiore a quella di Milano, ma dal punto di vista fiscale il suo reddito non arriva a un quarto di quello milanese. Inoltre, per tendenza paternalistica, e per congenito spagnolismo, il comune di Napoli è il più grandioso d'Italia: ha 16 mila dipendenti e le opere pubbliche napoletane hanno quasi sempre più funzione di scenografia che di utilità.

Oggi, Napoli è una città che

Il potere segreto e le elezioni

- 73 Siate, Cristiani, a muovervi più gravi!
non state come penna ad ogni vento,
e non crediate ch'ogni acqua vi lavi!
- 76 Avete il nuovo e il vecchio Testamento,
e il Pastor de la Chiesa che vi guida:
questo vi basta a vostro salvamento!
- 79 Se mala cupidigia altro vi grida,
uomini state, e non pecore matte,
si che il Giudeo di voi tra voi non rida!

DANTE
(Paradiso: V Canto)

INVALIZ E DAMS DI UERE

L'opare nazional paï invaliz de uere 'e à un bilanz grivi ch'al coste plui bëz vadì — a rate purizion — di chei che si dàn fùr par pajà i dams de uere.

Infar dome pal « ripianamento dei disavanzi accertati » a dut il 1961 - 62 il consei dai sorestanz al à aprovat un disen di lez ch'al regale un cuntribüt straordinari di 3050 millions di francs.

No si sa tres «disavanzi» ch'e restin par incolumi il «ripianamento», ni tres millions di contribüt ordenaris ch'e sedin staz consegnaç 'e benemerite opare nazional paï invaliz de uere.

Sinclair Refining Company New York

Agente con deposito:
Rag. GIUSEPPE MASARIN

Via S. Francesco 1 f - UDINE - Tel. 57.406

SINCLAIR

OPALINE
MOTOR OIL



I MIGLIORI LUBRIFICANTI

Prodotti originali "U.S.A.", di qualità senza confronto per ogni impiego

Sinclair Opaline - per motori a scoppio

- Super Tenol - per motori Diesel

Sinclair Rubiline - per tutte le industrie

- Litholine M.P. - grasse al litio



DOMANDA'lai miòr negozis

Berto ZORAT
UDIN - Via Zenon, 2 - UDIN

La legge è stata criticata da tutte le correnti politiche napoletane, che la considerano insufficiente a risolvere i problemi della città. Nelle critiche c'è del vero; quel cospicuo numero di miliardi, infatti, può sanare il deficit del bilancio comunale, ma non offre ai napoletani

LA RUOTA VOLEMOSSE BENE

La burocrazia non ha risparmiato nessun settore; e quando al concetto di carità fu sostituito quello di assistenza, la burocrazia invase prontamente anche questo campo, onde facilitarne e regolamentarne il funzionamento, a soliello della comunità. Il Vangelo aveva insegnato che è dovere di ogni buon cristiano soccorrere ed assistere i miseri ed i bisognosi, poiché in essi dobbiamo vedere l'immagine stessa del Cristo. Lo Stato moderno statui che era dovere della collettività assistere quelli tra i suoi memori che si fossero trovati in condizione di bisogno; al dovere del singolo si sostituì quello nel corpo sociale. Lo Stato modernissimo andò più in là: l'assistere chi è in stato di bisogno o di necessità non è un dovere per chi deve dare, ma un diritto per chi attende di ricevere. In quanto l'individuo che ha bisogno di qualcosa, e non può procurarselo con i suoi mezzi, è un elemento di disordine e di insicurezza nella compagnia sociale. Questa pertanto ha non già il dovere morale di provvedere, ma l'obbligo di farlo per la sua stessa sicurezza.

Non sono giochi di parole, come qualcuno potrebbe crederle. Oggi chi riceve per bisogno, esercita un diritto, onde è esentato da ogni obbligo di riconoscenza verso chi dà. E poiché il diritto è rivendicato nei confronti della comunità sociale, e ovvio si tenda ad ingigantire il bisogno, ed eventualmente a crearlo, la cui obiettività non esiste. Da ciò la necessità di un controllo e l'importanza crescente della burocrazia anche in questo settore.

Sarebbe sciocco non riconoscere che, in confronto dei secoli scorsi, l'assistenza del bisognoso, inteso in senso lato, ha fatto passi da gigante; ma non si può negare che essa, nei confronti del passato, si è, per così dire, disumanizzata.

Quando chi riceve è un cittadino che esercita un diritto, è evidente che tale diritto deve dimostrare; non può pretendere di essere creduto sulla parola, deve farsi riconoscere, deve dimostrare con documenti il suo stato di bisogno, deve firmare la ricevuta per quanto riceve. A sua volta chi dà, non essendo il beneficiario ma un funzionario della collettività, ha l'obbligo, prima di concedere, di richiedere tutta la documentazione necessaria. Il rapporto fra chi dà e chi riceve diventa cioè una pratica burocratica come tante altre: onde l'assistenza, se ha guadagnato enormemente in estensione ed in quantità, è diventata in proporzione infinitamente più costosa, molto più lenta, ed ha perso completamente il suo carattere di riservatezza. Si è arrivati a questo paradosso: quanto più il bisogno è urgente, indifilazionale, di carattere strettamente personale, tanto meno la collettività ad esso provvede con la necessaria sollecitudine e riservatezza.

za, perchè anche in questi casi la burocrazia non può fare eccezioni, e «la pratica» deve fare il suo corso» (necessitando magari del «visto» di Roma).

Leggiamo con una certa frequenza sui giornali di cadaverini trovati sulle rive di un fiume, od in una pattumiera, od in un cespuglio; e rimaniamo increduli di fronte alla nefandezza di una madre, che non esita a disfarsi in questo modo della sua creatura. La civiltà ha costruito e mantiene moderni brefotrofi, dove i figli di ragazze-madri vengono amoroamente accolti, curati, a spese della collettività; perchè dunque tanti piccoli innocenti vengono soppresi?

Negli scorsi giorni abbiamo avuto una spiegazione; sui gradini di una chiesa, è stato ritrovato dal sagrestano il fagottino di un neonato, per fortuna ancora vivo. Pronte indagini e ritrovamento della madre snaturata. Riferirono i quotidiani che la ragazza si era rivolta ad un brefotrofio ma non era riuscita a lasciarvi la sua creatura.

Non troppi anni or sono, a Udine e altrove, sulla facciata degli Ospizi per trovatelli esisteva una specie di bussola, in cui chiunque poteva depositare un neonato, girarlo all'interno e suonare infine una campanella di richiamo, prima di allontanarsi. Allora non era necessaria alcuna «pratica», non occorreva che la ragazza-madre depositasse il suo nome; era sufficiente lasciare l'infante nella «ruota» e la Congregazione di carità pensava al resto. Quantim morticini di meno che nella nostra civilissima epoca!

La ruota, simbolo medioevale di oscurantismo; ma che cosa abbiamo saputo creare, noi uomini dell'era atomica, di più umano e di più pratico, ad evitare la strage degli innocenti?

AFRICONS IN AFRICHE

In dis agn di ministrazion il guvîr talian al à spindut in Somalia 87 miliarz: 37 miliarz è son staz spinduz par mantegni i militârs mandaz lajù; 20 miliarz par burocraties che nol è savût trop ce ch'è fasin; 30 miliarz pajâz no si sa trop parce al guvîr de Somalia.

Una afaron al ven a stâj, par putros, pes bananjeris e pal prestigio nazional in Afriche, ch'al è stât cumò rinfuarcit dal un Vigili Preti soreset dal comerçio forest, cu la visite ch'al à fate a Addis Abeba. Si trate di conzedi al guvîr dal Negus un imprestit di 14 millions di dollars USA.

Cussi è van i miliarz (e i emigranz furlans) pal ment-

Non sappiamo, e probabilmente non sappiamo mai, quanti miliardi lo scandalo di Fiumicino sia costato al contribuente italiano. Forse cinque, forse trenta; è possibile che i danni si limitino agli illeciti profitti di qualche speculatore e di qualche funzionario corrotto, oppure che l'aeroporto di Roma, per difetti tecnici e costruttivi insanabili, continui ad inghiottire somme ingenti nei prossimi anni. Forse non conosceremo nemmeno l'intero elenco dei profitatori e dei loro complici, degli errori commessi per negligenza e degli abusi dovuti a malafede, delle azioni criminose e delle colpe imputabili a leggerezza: esistono degli ostacoli all'accertamento completo della verità, che neppure uomini politici coraggiosi e giudici impavidi rischieranno ad infrangere. Ma i verbali della Commissione parlamentare d'inchiesta già offrono materia abbondante per amare considerazioni e severi giudizi.

Non è l'entità delle somme perdute o l'importanza delle personalità coinvolte, a rendere così grave lo scandalo di Fiumicino. Nulla dimostra che ministri ed altri personaggi di primo piano abbiano attivamente partecipato alle frodi, si stano arricchiti con il pubblico denaro;

ed una legge sbagliata potrebbe costare assai più cara, all'erario ed al contribuente, che l'aeroporto dell'Urbe. Altri paesi sono stati sconvolti da scandali di proporzioni ben maggiori; senza pensare agli enormi abusi consentiti dalle ditatture, agli ignobili traffici realizzati anche in casa nostra con le forniture di guerra. Ma, sotto un certo aspetto, è proprio la limitatezza delle colpe imputabili agli uomini politici, che suscita maggior inquietudine nell'affaire di Fiumicino.

Uno statale che supera i limiti d'età, aspetta per anni che ministeri e Corte dei conti perfezionino la «pratica» della magra pensione; ma nell'aeroporto lavori per centinaia di milioni erano assegnati in pochi giorni, senza appalto regolare, con un semplice visto. Un rigido sistema di controlli regola l'impiego del pubblico denaro; ma la costruzione di Fiumicino ci appare come una «zona franca», dove gli affari si decidevano alla buona, liberi dalle norme di legge; in famiglia.

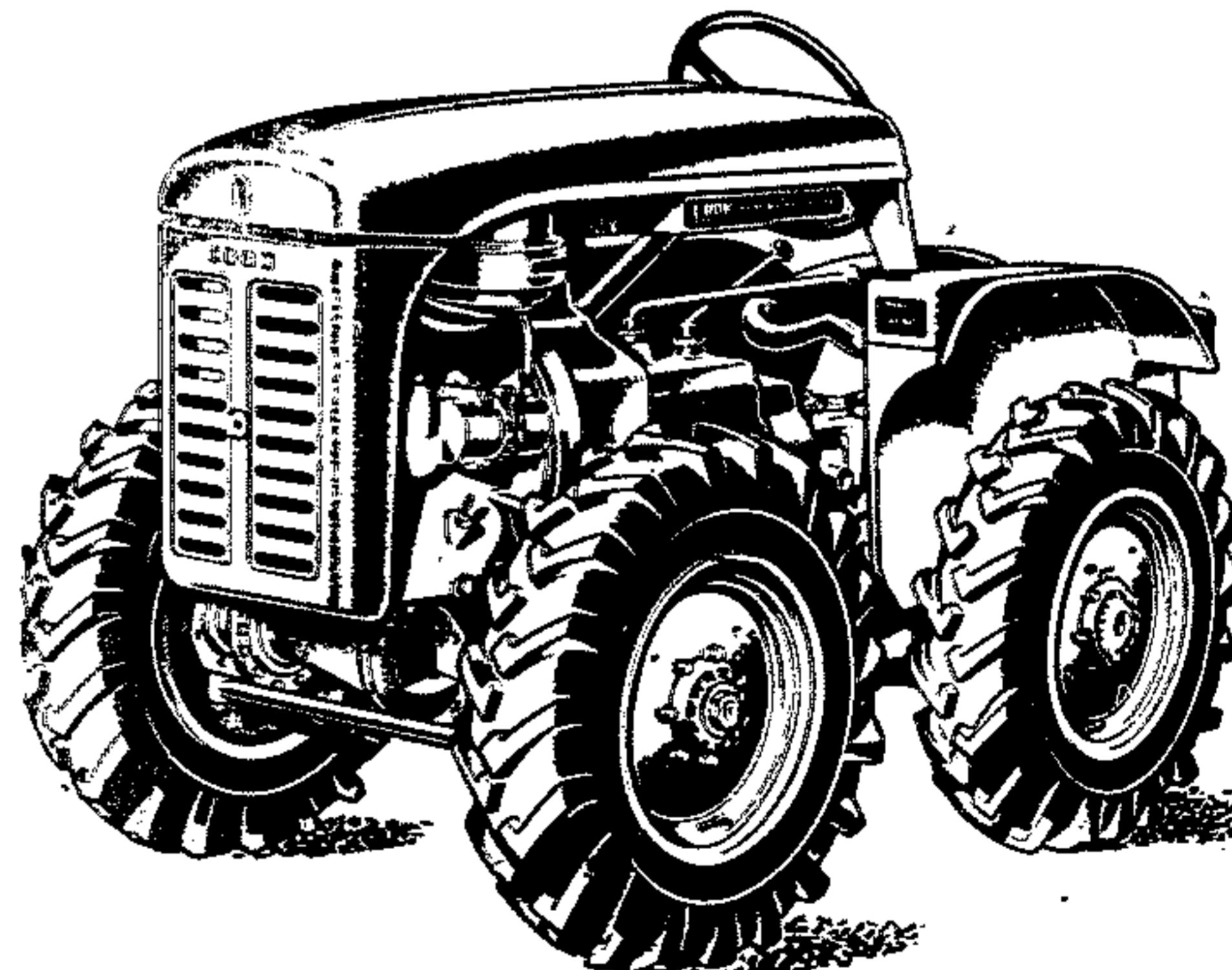
Responsabili diretti e indiretti, profitatori e complici sono legati quasi tutti da vincoli di parentela, di amicizia, di carriera. «Io aiuto il collega — sembra si dicesse — che aiuta mio

fratello, e questi a sua volta assume il protetto del tal deputato; io chiudo un occhio sulla attività privata del mio compagno d'ufficio, perché mi fa conoscere un impresario che mi prende come socio e mi procura delle relazioni utili. Tanto, tutti ci arrangiamo, accettiamo e facciamo raccomandazioni, non rifiutiamo piccoli e grossi favori». Fiumicino sorge così all'insegna del «volemosse bene»; e se lo scandalo minaccia qualcuno più imprudente o sfortunato, si cerca di coprirlo. Il funzionario venuto in sospetto a Roma, può finire (e con una promozione) a Milano od a Napoli; le inchieste sono interrotte o le conclusioni non arrivano a chi di dovere; le grane sono accodate alla meglio, accontentando i potenti e soddisfacendo chi insegue il guadagno.

Tutto ciò è molto «italiano», nel senso deteriore della tradizione risorgimentale. Rivela che le protezioni possono essere più forti della legge, la solidarietà familiare o di gruppo più importante dell'interesse generale; che lo «spirito di corpo» tra politici o funzionari può prevalere sul codice, l'amore degli affari propri o altri far dimenticare i doveri d'ufficio.

Trattore Eron Diesel

25 CAVALLI — 4 RUOTE MOTRICI
RAFFREDDAMENTO AD ARIA



Ing. A. MAGINI

Frigorifars - Ventilatôrs

Motôrs eletrics - Pompis

UDIN

BORG DE PUENTE 44 (Via Vittorio Veneto) - TEL. 2635



FRADIS ROIAT

autotraslocs - autotraspuarz UDIN - Vial XXIII Marz - Tel. 2635